

ELEZIONE DEL SINDACO, DEL CONSIGLIO COMUNALE E DEI CONSIGLI CIRCOSCRIZIONALI – Domanda di iscrizione nella lista elettorale aggiunta di cui all'art.1, comma 1 del D.Lgs. 197/1996

ELECTIONS OF MAYOR, CITY COUNCIL AND DISCRICT COUNCILS – Application for registration in the additional electoral roll added pursuant to D.Lgs. no. 197/1996

ALEGEREA PRIMARULUI, A CONSILIULUI LOCAL ŞI AL CONSILIULUI DE CIRCUMSCRIPŢIE – Cerere de înscriere pe lista suplimentară in conformitate cu art.1 din D.Lgs.197/1996

AI Signor SINDACO del Comune di Pinerolo / To the MAYOR of Pinerolo / Domnului Primar al oraşului Pinerolo

SERVIZIO ELETTORALE
Piazza Vittorio Veneto, 1 – 10064 PINEROLO

Il/La sottoscritto/a – I the undersigned - Subsemnatul/a

(cognome – family name – numele de familie)

(nome – first name– prenume)

(cognome da nubile – maiden name– numele înainte de căsătorie)

(data di nascita – date of birth – data naşterii)

Sesso – Sex: M F

(luogo di nascita – place of birth– locul naşterii)

(nazionalità – nationality– naţionalitatea)

abitante in Pinerolo - living in Pinerolo – rezident în Pinerolo

(indirizzo in questo Comune – address in this municipality – adresa din acest munipiu)

Stato membro di origine

(Stato membro di origine - Member State - Statul membru de origine)

(indirizzo nello Stato membro di origine – address in the Member State of origin - adresa din statul membru de origine)

Dichiara di volere esercitare il diritto di voto per le elezioni del Sindaco, del Consiglio comunale e dei Consigli circoscrizionali della Città di Pinerolo - **State** that I will exercise my right to vote in the election of the Mayor, City Council and District Council of the City of Pinerolo - **Declară** că doreşte să exercite doar în Italia dreptul cetăţenesc de a vota la alegerile pentru Primar, Consiliul local şi Consiliul de circumscripţie al oraşului Pinerolo.

Chiede di essere iscritto nella lista elettorale aggiunta dei cittadini membri di uno Stato dell'Unione Europea per le elezioni comunali e circoscrizionali – **Apply for** registration in the additional electoral roll of foreign nationals members of an EU State for the municipal and district elections – **Cer să** fiu înscriş pe lista suplimentară a cetăţenilor străini membri ai unui stat al Uniunii Europene pentru alegerile municipal şi de circumscripţie.

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI / PROCESSING OF PERSONAL DATA / PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE n.2016/679 e della normativa vigente, i dati personali raccolti saranno trattati esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa. I dati trattati non saranno oggetto di diffusione a terzi. Il Titolare del trattamento è l'Amministrazione del Comune di Pinerolo (con sede in Piazza Vittorio Veneto 1, 10064 - Pinerolo TI – Italia; e-mail: protocollo@comune.pinerolo.to.it - PEC: protocollo.pinerolo@cert.ruparpiemonte.it ; Centralino telefonico: +39 0121.361.111- – sito web: http://www.comune.pinerolo.to.it).

Il suddetto Titolare, ai sensi dell'art.37 del Regolamento Europeo 679/2016, ha designato il Responsabile della Protezione che può essere contattato ai seguenti recapiti: e-mail: stefano.paoli@centrostudientilocali.it – PEC: studiopaoli.s@pec.it – telefono: 3476843885 oppure scrivendo ad uno dei recapiti dell'ente sopra evidenziati precisando nell'oggetto della missiva che è indirizzata al Responsabile Protezione Dati comunale.

Pinerolo, _____

(data – date - data)

(Firma – Signature of the applicant– Semnătura)



(numero di telefono, – phone number - număr de telefon)

✉ e-mail: _____